1. ОБШИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

№ Внимательно прочитайте инструкцию. Держите ее при себе в предусмотренном для этого кармане (14) на корпусе детского сиденья. При передаче детского сиденья третьим лицам к нему необходимо приложить данную инструкцию.

ОПАСНО! Для защиты вашего ребенка сделайте следующее.

- Перед закрытием дверей автомобиля следите за тем, чтобы ребенок или детское сиденье не оказались зажатыми в дверях автомобиля.
- При дорожно-транспортном происшествии в результате столкновения или наезда на препятствие со скоростью свыше 10 км/ч детское сиденье может получить повреждения, которые не всегда видны невооруженным глазом. В этом случае детское сиденье необходимо заменить. Утилизацию поврежденного сиденья следует производить согласно предписаниям.
- Проверяйте детское сиденье после любого повреждения (например, если
- Регулярно проверяйте все важные детали на наличие повреждений. В частности, убедитесь, что все механические компоненты полностью исправны.
- Никогда не смазывайте детали детского сиденья маслом или консистентной смазкой
- Никогда не оставляйте ребенка в установленном в автомобиле детском сиденье без присмотра.
- Посадку и высадку ребенка производите только со стороны тротуара.
- Когда детское сиденье не используется, защищайте его от попадания прямых солнечных лучей. Под воздействием прямых солнечных лучей сиденье сильно нагревается. Кожа ребенка очень чувствительна и может пострадать.
- Чем плотнее ремень прилегает к телу вашего ребенка, тем лучше ребенок защищен. Поэтому старайтесь сделать так, чтобы под ремнем не было слишком
- Во время длительных поездок регулярно делайте остановки, чтобы дать ребенку возможность побегать и поиграть
- Использование на заднем сиденье: передвиньте переднее сиденье вперед так, чтобы ребенок не касался ногами спинки переднего сиденья (опасность получения травм!).

∧ ОПАСНО! Для защиты всех пассажиров в автомобиле сделайте следующее. В случае экстренного торможения или аварии незафиксированные предметы и люди могут нанести травмы другим пассажирам. Поэтому необходимо • чтобы силенье было установлено в точках воспринимающих силовую на-

- грузку. Указанных в данной инструкции и отмеченных на детском сиденье: • были закреплены спинки сидений (например, зафиксировано заднее откидное сиденье);
- все находящиеся в автомобиле тяжелые и острые предметы (например, на полке заднего стекла) были зафиксированы;
- все пассажиры были пристегнуты ремнями
- детское сиденье всегда было зафиксировано, даже если ребенка в нем нет

↑ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Меры безопасности при обращении с детским сиденьем

- Запрещается использовать детское сиденье незакрепленным даже для опробования • Во избежание повреждений следите за тем, чтобы детское сиденье не оказы-
- валось зажатым между жесткими деталями конструкции автомобиля (дверь автомобиля, направляющие сидений и т. д.). • Храните детское сиденье в защищенном месте, когда оно не используется.
- Не ставьте на сиденье тяжелые предметы и не храните его в непосредственной близости от источников тепла или под прямыми солнечными лучами.

ОСТОРОЖНО! Для защиты вашего автомобиля сделайте следующее.

• При использовании детского сиденья на автомобильных чехлах из восприимчивых к деформациям материалов (например, из велюра, кожи и т. п.) могут появиться потертости. Лля оптимальной зашиты ваших автомобильных чехлов мы рекомендуем использовать подкладку под детское сиденье BRITAX RÖMER из нашего ассортимента принадлежностей.

9. УТИЛИЗАЦИЯ

Соолюдаите предписания по утилизации отходов, деиствующие в вашей стране.	
Утилизация упаковки	Контейнер для картона
Чехол сиденья	Прочие отходы, термическая утилизация
Пластмассовые детали	Согласно маркировке в соответствующий контейнер
Металлические детали	Контейнер для металла
Ленты ремней безопасности	Контейнер для полиэстера
Замок и язычок	Прочие отходы

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.con

Kindersicherheit GmbH 39340 Leipheim

BRITAX RÖMFR

Kindersicherheit GmbH Theodor-Heuss-Straße 9 BRITAX Excelsior Limited 1 Churchill Way West Hampshire SP10 3UW United Kinadom

+44 (0) 1264 386034

2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

2.1 Использование по назначению

Детское сиденье изготовлено, сертифицировано и допущено к применению в соответствии с требованиями европейского стандарта, действующего в отношении детских устройств безопасности (UN 129/03). Оно предназначено для обеспечения безопасности ребенка в автомобиле. Разрешается использование сиденья исключительно на автомобильных сиденьях, расположенных по направлению движения или против него. Сиденье не предназначено для использования в качестве игрушки и не может быть использовано в качестве силенья вне автомобиля. Допускается эксплуатация детского сиденья как с системой XP-PAD, так и без нее.

2.2 Указания по технике безопасности

Потеря защитных функций в результате модификации

Внесение самостоятельных технических изменений может снизить эффективность защиты или привести к полной утрате защитных функций сиденьем. При внесении пользователем каких-либо изменений в конструкцию сиденья разрешение на эксплуатацию утрачивает силу.

- Не вносите технические изменения в конструкцию детского сиденья.
- Изменения могут вноситься исключительно фирмой-изготовителем.

Опасность травмирования при неправильном использовании

Неправильное использование сиденья может привести в тяжелым травмам или

• Никогда не пристегивайте сиденье двухточечным ремнем безопасности.



- Прочитайте руководство по эксплуатации автомобиля, в котором планирует ся установка детского сиденья, и следуйте его указаниям.
- сти, отодвиньте сиденье далеко назад.
- В случае сомнений обратитесь к изготовителю или продавцу детского удерживающего устройства. Используйте летское силенье, соответствующее росту ребенка.

«Мы рекомендуем использовать пятиточечный ремень безопасности как можно

1. Ослабьте пятиточечный ремень (09) детского сиденья, насколько это возможно.

2. Откройте замок ремня 20 и вставьте язычки 21 в боковые направляющие

3. Освободите кнопки на задней стороне и откиньте верхнюю половину чехла

4. Вставьте язычки замка 21 в предусмотренное для них отверстие 44 на ниж-

дольше. Систему SecureGuard используйте только тогда, когда рост ребенка

• При установке на переднем сиденье, оборудованном подушкой безопасно-

Детское сиденье допускается устанавливать тремя методами: А, В1 и В2. Используйте метод установки, соответствующий росту ребенка.

- (i) Совет! Методы установки описаны в главе 5 «Установка и использование» [страница II]
- Совет! Информацию о сиденьях автомобиля вы найдете в руководстве по эксплуатации автомобиля. В случае сомнений обратитесь к изготовителю или продавцу автомобиля.

С 15 месяцев/76 см–102 см/до 21 кг (i-Size Universal ISOFIX)

Используйте метод установки А. Детское сиденье разрешено использовать исключительно на следующих автомобильных сиденьях:

- автомобильные сиденья стандарта i-Size;
- сиденья, соответствующие требованиям стандарта ISOFIX класса В1 и рассчитанные на вес ребенка 9-18 кг. Кроме того, сиденье должно иметь якорное крепление Top Tether.

100 см-133 см (дополнительная подушка детского сиденья i-Size)

Используйте метод установки **В1** на автомобильных сиденьях стандарта i-Size. Детское сиденье разрешается использовать только в автомобилях, указанных в прилагаемом списке типов автомобилей.

В качестве альтернативы разрешается применять метод установки В2 на автомобильных сиденьях стандарта i-Size или стандарта Universal.

Полезный совет! Некоторые автомобильные силенья ограничивают возможность регулировки детского сиденья. Это касается таких функций, как «Регулировка угла наклона сиденья» и «Регулировка подголовника».

133-150 см (специальная дополнительная подушка детского сиденья в автомо-

Используйте метод установки В1 или В2. Детское сиденье разрешается использовать только в автомобилях, указанных в прилагаемом списке типов автомобилей

Полезный совет! Последняя версия этого списка доступна на нашей домашней странице, www.britax-roemer.com

3. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

УХОД ЗА ЗАМКОМ РЕМНЯ

Безопасность вашего ребенка обеспечивается только в том случае, если замок ремня работает правильно. Возникновение каких-либо проблем с замком ремня обычно бывает связано с наличием загрязнений или посторонних предметов. Возможные неполадки

- Язычки замка после нажатия красной кнопки деблокировки выталкиваются медленно.
- Язычки замка больше не фиксируются (то есть они выпускаются сразу после того, как вы их вставляете).
- Язычки замка вставляются без слышимого шелчка.
- Язычки замка вставляются туго (вы ощущаете сопротивление).
- Замок ремня открывается только с применением большого усилия.

Способы устранения

Чтобы замок снова работал исправно, промойте его:

ОЧИСТКА ЗАМКА РЕМНЯ

- 1. Откройте застежку-липучку на перемещаемой подкладке (31) и снимите ее 2. Удалите серую сменную пластину 32, как показано в разделе 10, «СНЯТИЕ ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ И УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD».
- 3. Положите сменную пластину 32 с замком ремня 20 в теплую воду с моющим средством как минимум на один час.
- 4. Тщательно промойте замок ремня 20 и просушите его.
- 5. Закрепите серую сменную пластину (32), как показано в разделе 10, «СНЯ-ТИЕ ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ И УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD».
- 6. Закрепите перемещаемую прокладку (31).

ОЧИСТКА

- ↑ ОСТОРОЖНО! Используйте только оригинальные запасные чехлы для автосидений Britax, так как чехол сиденья является неотъемлемой составной частью детского сиденья и выполняет важные функции по обеспечению безупречной работы системы. Запасные чехлы для сиденья вы можете приобрести у вашего лилера.
- △ ОСТОРОЖНО! Запрещается эксплуатация детского сиденья без чехла. • Чехол можно снимать и стирать мягким стиральным средством в стирально
- машине, используя программу деликатной стирки (30 °C). Соблюдайте указания по стирке, привеленные на этикетке чехла. Плечевые накладки можно снять и постирать в теплом мыльном растворе
- Пластмассовые детали, крепление SecureGuard, накладку XP-PAD и ремни можно очищать с помощью мыльного раствора. Не используйте агрессивные моющие средства (например, растворители).

10. Переверните серую сменную пластину 32, чтобы крепление **SecureGuard** (B)

11. Поместите замок ремня 20 в предусмотренную для него выемку и отодвиньте

12. Проденьте крепление SecureGuard (26) через разрез в чехле с нашивкой **В**.

Практический совет! В подголовнике 07 есть две отдельные зоны. Акти-

Снятие чехла

Подголовник

шей вставкой.

Чаша силенья

в чехпе.





5. Отстегните резиновые петли (35) под подголовником.

7. Освободите четыре кнопки 36 на сиденье и спинке

Повторите описанные выше этапы в обратном порядке.

ные платы 38 из чаши сиденья.

нья и демпфирующей вставкой.

ра на сиденье и отсоедините их.

ты (34) из обоих разрезов в корпусе.

2. Установите подголовник сиденья в самое верхнее положение.

3. Извлеките эластичную ленту сверху с края корпуса, удалите съемные пла-

4. Извлеките край чехла из выемки между корпусом сиденья и демпфирую-

6. Откройте застежку-липучку на перемещаемой подкладке (31) и снимите ее.

8. Проведите замок ремня 20 или крепление SecureGuard 26 через разрез

9. Отсоедините резиновые петли 37 спереди под сиденьем и извлеките съем-

10. Осторожно извлеките эластичные петли из отверстия направляющих ремня (28)

11. Извлеките край чехла и съемные платы 39 из выемки между чашей сиде-

12. Вытяните резиновые петли 40 сверху на обратной стороне спинки из зазо-





назначен для регулировочного ремня 22.









- 2. Откройте застежки-пипучки на плечевых наклалках (19)





- Отсоедините карман (14) сверху.
- 5. Вытащите плечевые ремни 08 наружу не полностью, чтобы вы могли видеть петли плечевых наклалок (19) пол ними.
- ки высоты плечевого ремня 42.

Надевание плечевых накладок

Повторите описанные выше этапы в обратном порядке.

↑ ОСТОРОЖНО! Не перекручивайте и не путайте плечевые накладки (19)

10. СНЯТИЕ ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ И УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD



превысит 102 см »











спинки и закрепите ее на ворсистой части.

5. Освободите обе кнопки на задней части чехла.

хватите ими плечевые ремни 08

ремня (20) в направлении спинки (30).

Откройте застежки-липучки (19) на плечевых накладках.

вперед. Проденьте замок ремня 20 сквозь чеход.



6. Вставьте застежку-липучку обеих открытых плечевых накладок 19 под чехол

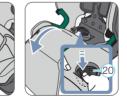
При этом обе плечевые накладки не должны находиться друг над другом.

Потяните за регулировочный ремень (22), чтобы натянуть весь ремень.

8. Освободите обе кнопки на чехле посадочной поверхности и откиньте чехол

9. Приподнимите серую сменную пластину (32) и извлеките ее вместе с замком







13. Закройте две нижние кнопки на чехле.

14. Закройте две верхние кнопки на чехле.



26 находилось сверху, а замок ремня (A) 20 — снизу.

15. Закройте две кнопки на верхнем чехле подголовника.

серую сменную пластину 32 назад в крепление до щелчка.





вируйте вторую зону, как только подголовник в первой зоне полностью выдвинется. Для этого нажмите предохранитель по центру переключателя смены групп (45) и одновременно переместите его в верхнее положение.

Практический совет! Подголовник 07) можно отрегулировать под рост ребёнка от 100 до 150 см.



колесных транспортных средств». ru и получи гарантийный талон на 3 года по e-mail. Срок службы 10 лет. Дата производства указана на изделии в виде

Изготовитель: «Брайтакс Роеме

кислот и щелочи в воздухе.

оставщик/импортер: ООО «Кид Трейд» 25080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, ел. +7 (495) 648-64-24

Киндерзихерхейт ГмбХ», Теодор-Хойс-штрассе

овар сертифицирован. Соответствуе ребованиям ТР ТС 018/2011 «О безопасности Зарегистрируй чек на сайте www.club.roemer

пітамца на корпусе: пифры внутри маленьког круга - год изготовления, цифры внутри большого круга - неделя изготовления. Продукция BRITAX RÖMER должна храниться в упакованном виде в вентилируемых возлуха не более 75% при отсутствии паров

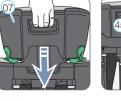


ADVANSAFIX i-SIZE

Детское удерживающее устройство

Инструкция по эксплуатации

11. УСТАНОВКА ПЯТИТОЧЕЧНОГО PEMHЯ И CHЯТИЕ КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD



76 ло 102 см.

ней части спинки

вверх, а нижнюю половину — вниз

2. Нажмите на предохранитель в центре переключателя для смены роста (45) и

- одновременно переместите его в нижнее положение.
- Передняя сторона детского сиденья
- 3. Откиньте верхнюю часть чехла подголовника наверх и уложите ее над под-







вперед. Проденьте крепление SecureGuard (26) сквозь чехол.





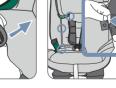






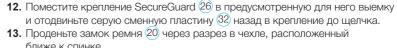






- и отодвиньте серую сменную пластину (32) назад в крепление до щелчка.
- ближе к спинке.
- 16. Закройте две кнопки на верхнем чехле подголовника.





www.britax-roemer.com

сиденье с правильно установленным замком ремня (20), а при способе установки В — с правильно установленным креплением SecureGuard 26. Убедитесь, что сменная пластина замка (32) закреплена правильно.

ОСТОРОЖНО! Следите, чтобы ленты ремней не перекручивались и правильно располагались в пазах для ремня в чехле. Для замка ремня 20 предусмотрен задний разрез, а для крепления SecureGuard 26 — передний разрез чехла сиденья. Разрез для ремня на передней кромке сиденья пред-

ОСТОРОЖНО! При способе установки А используйте детское

Снятие плечевых наклалок







3. Установите якорный ремень Тор Tether (13) впереди над сиденьем.

- 6. Вытащите петли из пластмассовых креплений (41) механизма для регулиров-
- 7. Снимите плечевые накладки 19 с петель.

и ремни. Плечевые ремни 🔞 должны находиться в плечевых накладках (19) пол черной пентой (43).

76 - 150 см







+49 (0) 8221 3670 199

BRITAX Nordiska Barn AB

Обратная сторона детского сиденья 1. Установите подголовник (07) в самое нижнее положение.

Полезный совет! Подголовник 07 может регулироваться для роста от

Полезный совет! Вытяните вперед оба плечевых ремня при нажатой кнопке регулировки (18 8. Освободите обе открытые плечевые накладки (19) от застежки-липучки и об-

чевые накладки (19) 6. Освободите обе кнопки на чехле посадочной поверхности и откиньте чехол 9. Удалите язычки замка (21) из предусмотренного для них отверстия (44) на нижней части спинки 7. Ослабьте пятиточечный ремень (09) детского сиденья, насколько это возможно.

> ем SecureGuard (26) в направлении спинки (30). 11. Переверните серую сменную пластину (32) так, чтобы замок ремня (20) располагался сверху, а крепление SecureGuard 26 — снизу.

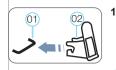
10. Приподнимите серую сменную пластину 32 и извлеките ее вместе с креплени-

 Закройте две нижние кнопки на чехле. 15. Закройте две верхние кнопки на чехле.

4. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

Прочтите пункт, посвященный соответствующему типу установки, в разделе 5.

4.1. Подготовка к креплениям ISOFIX



- 1. Если автомобиль не оснащен стандартными прием ными приспособлениями ISOFIX, закрепите прорезями вверх два приемных приспособления 02, которые входят в объем поставки сиденья *, в соответствуюших точках крепления ISOFIX (01) вашего автомобиля. COBET! Точки крепления ISOFIX находятся между
- горизонтальной поверхностью и спинкой сиденья Установите подголовник автомобильного сиденья в самое верхнее положение.
- Тяните серую ручку (03) на обратной стороне детского сиденья до тех пор, пока консольные фиксаторы ISOFIX 04 полностью не выдвинутся. На обеих сторонах фиксаторов ISOFIX (04) нажмите зеленую кнопку предохранения 05 и красную кнопку



ISOFIX и предотвращают повреждение чехлов автомобильных сидений. Если они не используются, снимите их и храните в защищенном месте. В автомобилях с откидывающейся спинкой сиденья приемные приспособления необходимо снимать, перед тем как откидывать спинку. Возникновение каких-либо проблем обычно бывает связано с наличием загрязнений или посторонних предметов на приемных приспособлениях или на крючках. Удалите загрязнения или инородные тела, чтобы устранить подобные проблемы.

4.2 Регулировка подголовника (76-102 см/≤ 21 кг)



Іравильно установленный подголовник (07) обеспечивает оптимальную защиту ващего ребенка в детском сиденье. егулярно проверяйте, подходит ли высота подголовника к росту ребенка.

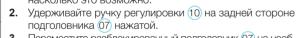
Подголовник 07) должен быть установлен так, чтобы плечевые ремни 08 лежали на уровне плеч ребенка или немного

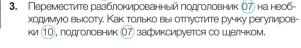


Плечевые ремни 08 должны быть установлены горизонтально или точно поверх плеч ребенка.

▶Плечевые ремни 08 не должны проходить за спиной ребенка, на высоте ушей или над ушами.





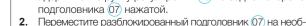


4.3 Регулировка подголовника (100–150 см)



Правильно отрегулированный подголовник 07) обеспечивает оптимальное положение диагонального ремня (11) и гарантирует ребенку оптимальную защиту. Регулярно проверяйте, подходит ли высота подголовника (07) к росту ребенка. Подголовник (07) должен быть отрегулирован таким образом, чтобы между плечами ребенка и подголовником 07 могли пройти два пальца.

Отрегулировать высоту подголовника в зависимости от роста ребенка можно следующим образом. 1. Удерживайте ручку регулировки (10) на задней стороне



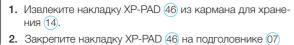
- ходимую высоту. Как только вы отпустите ручку регулировки (10), подголовник (07) зафиксируется со щелчком. Установите детское сиденье на сиденье автомобиля.
- Посадите ребенка в детское сиденье, а затем отрегулируйте высоту сиденья. Повторите эту процедуру несколько раз, пока подголовник (07) не будет установлен на правильной высоте.

4.4. КРЕПЛЕНИЕ/СНЯТИЕ НАКЛАДКИ ХР-РАD

XP-PAD может использоваться только для методов установки B1 и B2.



6 Крепление накладки XP-PAD





. Введите эластичную фиксирующую ленту накладки XP-PAD (46) в светло-зеленый держатель ремня (29) на подголовнике 07), так чтобы она полностью и без перекручивания находилась в держателе ремня.



Снятие накладки XP-PAD

- Выведите эластичную фиксирующую ленту накладки ХР-PAD (46) из светло-зеленого держателя ремня (29).
- 2. Снимите накладку XP-PAD 46 с подголовника 07 детско-



3. Храните накладку XP-PAD (46) в кармане для хранения (14).

5. УСТАНОВКА И ПРИМЕНЕНИЕ

Л 76-102 см/≤ 21 кг C ISOFIX + Top Tether

1. ВЫПОЛНЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

- 1.1. Выполните действия, описанные в разделе 4.1, «ПОДГОТОВКА К КРЕ-ПЛЕНИЯМ ISOFIX»
- 1.2 Выполните действия, описанные в главе 4.2 «РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДГО-ЛОВНИКА (76-102 см/≤ 21 кг)»
- 1.3 Если необходимо изменить метод установки детского сиденья с В1 или B2 на A, выполните действия «Удаление XP-PAD», описанные в разделе 4.4 «ЗАКРЕПЛЕНИЕ/УДАЛЕНИЕ XP-PAD ».



2. ПОДГОТОВКА ЯКОРНОГО РЕМНЯ ТОР ТЕТНЕК

2.1.Отсоедините крючок (12) ремня Тор Tether (13) от крепления с обратной стороны детского сиденья.



2.2.Извлеките ремень Top Tether (13) из кармана для хранения (14) и уложите над детским сиденьем.

2.3. Установите детское сиденье по направлению движения на разрешенное для использования автомобильное сиденье. Отрегулируйте угол наклона автомобильного сиденья так, чтобы между взрослым и детским сиденьем оставалось минимальное расстояние.



2.4. Возьмите ремень Тор Tether (13) и отодвиньте металлический язычок (15), чтобы его удлинить. Затем протяните ремень Тор Tether (13) с помощью крючка (12) так, чтобы он принял V-образную форму.

2.5. Проведите ремень Тор Tether (13) по центру между штырями подголовника 07), а если подголовник встроенный, то по той стороне, которая находится ближе к точке крепления ремня Top Tether (13).



3. КРЕПЛЕНИЕ ЯКОРНОГО РЕМНЯ ТОР ТЕТНЕК

Закрепите крючок (12) в месте для фиксации ремня Тор Tether, которое указано в инструкции по эксплуатации вашего автомобиля.

ВНИМАНИЕ! Не перепутайте место для фиксации ремня Top Tether с крючком для багажа. тор тетner с крючком для багажа.

Найдите в автомобиле такой символ:



. КРЕПЛЕНИЕ ФИКСАТОРОВ ISOFIX

- 4.1. Расположите оба консольных фиксатора ISOFIX 04 непосредственно перед обоими приемными приспособлениями 02
- 4.2. Вставьте оба консольных фиксатора ISOFIX (04) в приемные приспособления 02 так, чтобы фиксаторы ISOFIX 04 защелкнулись с обеих сторон.
- ОПАСНО! Зеленая предохранительная кнопка (05) должна быть видна с обеих сторон. Это будет означать, что детское сиденье закреплено правильно.



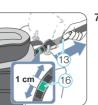
УСТАНОВКА ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ

Сдвиньте детское сиденье с усилием назад до упора.



ПРОВЕРКА КРЕПЛЕНИЯ

Покачайте детское сиденье, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено, и еще раз проверьте предохранительные кнопки 05 — обе должны быть полностью



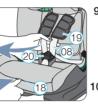
НАТЯЖЕНИЕ РЕМНЯ ТОР ТЕТНЕК

Натягивайте ремень Top Tether (13) до тех пор, пока индикатор натяжения ремня (16) не станет зеленым, а Тор Tether (13) не будет туго натянут.



РЕГУЛИРОВКА ПОДУШКИ SICT

Выверните подушку SICT (17) против часовой стрелки (со стороны двери автомобиля), пока она не окажется на расстоянии 5 мм от двери автомобиля или не выдвинется на максимальное расстояние.



9. ОСЛАБЛЕНИЕ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ Чтобы ослабить плечевые ремни, нажмите кнопку регули-

ровки (18) и одновременно потяните вперед оба плечевых ремня 08.

▲ ВНИМАНИЕ! Не тяните за плечевые накладки 19.

ОТКРЫТИЕ ЗАМКА РЕМНЯ

Чтобы открыть замок ремня 20, нажмите красную кнопку на нем



Vсалите ребенка в летское силенье. Обращая внимание на то, чтобы замок ремня 20 был откинут вперед, посадите ребенка в сиденье.

12. РАЗМЕЩЕНИЕ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ Наденьте плечевые ремни 08 поверх плеч ребенка.

ЛРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не перекручивайте и не переставляйте плечевые ремни, в противном случае их защитные функции будут нарушены.



З ЗАКРЫТИЕ ЗАМКА РЕМНЯ

Соедините два язычка замка 21) вместе и защелкните их до того, как вставите в замок 20. Вы услышите щелчок.



№ 14. НАТЯЖЕНИЕ РЕГУЛИРОВОЧНОГО РЕМНЯ

Натяните регулировочный ремень так, 22 чтобы он лежал ровно и плотно прилегал к телу ребенка.

дить через паховый сгиб ребенка, как можно ниже.

Для обеспечения безопасности вашего ребенка перед каждой поездкой проверяйте:

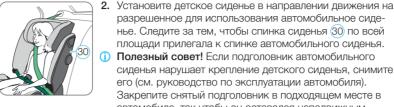
- чтобы детское сиденье с обеих сторон было зафиксировано при помощи консольных фиксаторов ISOFIX 04 в точках крепления ISOFIX 01 и обе кнопки предохранения 05 были полностью зелеными: детское сиденье было надежно закреплено;
- ▶ Тор Tether (13) был туго натянут вдоль спинки автомобильного сиденья, а ин-
- дикатор натяжения ремня был (16) зеленым; ремни детского сиденья плотно прилегали к телу ребенка, но не перетягивали его; плечевые ремни 08 были правильно установлены, но не перекручены:
- плечевые ремни (19) занимали правильное положение относительно тела ребенка; ▶ оба язычка замка (21) были зафиксированы в замке (20);
- ▶ защита в случае бокового столкновения SICT (17) была установлена и использовалась правильно.



С креплением ISOFIX + ремнем автомобиля

1. ВЫПОЛНЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

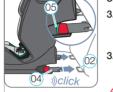
- 1.1. Выполните действия, описанные в разделе 4.1, «ПОДГОТОВКА К КРЕПЛЕ-НИЯМ ISOFIX».
- 1.2 Выполните действия, описанные в разделе 4.3 «РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДГО-ЛОВНИКА (100-150 см)».
- 1.3. Выполните действия, описанные в подразделе «Крепление накладки XP-РАD» раздела 4.4, «КРЕПЛЕНИЕ/СНЯТИЕ НАКЛАДКИ XP-PAD».



нье. Следите за тем. чтобы спинка сиденья 30 по всей площади прилегала к спинке автомобильного сиденья. Полезный совет! Если подголовник автомобильного

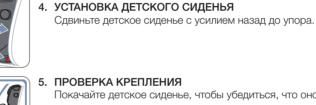
сиденья нарушает крепление детского сиденья, снимите его (см. руководство по эксплуатации автомобиля). Закрепите снятый подголовник в подходящем месте в автомобиле, так чтобы он оставался неподвижным.

разрешенное для использования автомобильное сиде-



3. КРЕПЛЕНИЕ ФИКСАТОРОВ ISOFIX

- 3.1. Расположите оба консольных фиксатора ISOFIX 04 непосредственно перед обоими приемными приспособлениями (02)
- 3.2.Вставьте оба консольных фиксатора ISOFIX 04 в приемные приспособления 02 так, чтобы фиксаторы ISOFIX 04 зашелкнулись с обеих сторон
- Ласно! Зеленая предохранительная кнопка (05) должна быть видна с обеих сторон. Это будет означать, что детское сиденье закреплено правильно.



Покачайте детское сиденье, чтобы убедиться, что оно належно закреплено, и еще раз проверьте предохранительные кнопки (05) — обе должны быть полностью зелеными.

Выполните действия, описанные в разделе 7, «ПРИСТЕ-ГИВАНИЕ РЕБЕНКА».

□ 100–150 cm С автомобильным ремнем

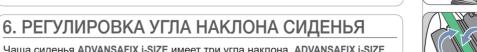
Автокресло ADVANSAFIX i-SIZE не устанавливается в автомобиле стационарно. Оно просто пристегивается вместе с ребенком трехточечным автомобильным ремнем безопасности.

1. ВЫПОЛНЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

- 1.1 Выполните действия, описанные в разделе 4.3 «РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДГО ЛОВНИКА (100-150 см)».
- 1.2 Выполните действия, описанные в подразделе «Крепление накладки XP-РАD» раздела 4.4 «КРЕПЛЕНИЕ/СНЯТИЕ НАКЛАДКИ XP-PAD».



- 2. Установите детское сиденье на сиденье автомобиля. Следите за тем, чтобы спинка сиденья 30 по всей площади прилегала к спинке автомобильного сиденья. Полезный совет! Если подголовник автомобильного си-
- денья нарушает крепление детского сиденья, снимите его (см. руководство по эксплуатации автомобиля). Закрепите снятый подголовник в подходящем месте в автомобиле, так чтобы он оставался неподвижным.



Чаша сиденья ADVANSAFIX i-SIZE имеет три угла наклона. ADVANSAFIX i-SIZE

ГИВАНИЕ РЕБЕНКА».

разрешено для следующих случаев применения Угол наклона спинки сиденья

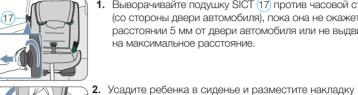
71 or Hardiona distribution disponen	1 001
Вертикальное положение	76 - 140 см
Среднее положение	76–150 см
Горизонтальное положение	76–150 см
	_



Для регулировки угла наклона сиденья Установите ручку регулировки наклона (23) вверх и потя-

- ните/сдвиньте чашу сиденья 24 в нужное положение. ОПАСНО! Чаша сиденья 24 должна надежно фиксироваться в любом положении. Потяните за чашу сиденья 24), чтобы проверить его фиксацию.
- **COBET!** Также вы можете отрегулировать угол наклона чаши сиденья 24 тогда, когда ваш ребенок находится в детском сиденье. Если вы используете детское сиденье с креплением ремнем безопасности автомобиля, натяните ремень безопасности после регулировки угла наклона сиденья (В1 и В2).

7. ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕБЕНКА



Выворачивайте подушку SICT (17) против часовой стрелки (со стороны двери автомобиля), пока она не окажется на расстоянии 5 мм от двери автомобиля или не выдвинется на максимальное расстояние.



3. Вытяните автомобильный ремень и проведите его над ребенком к замку автомобильного ремня 27). ОПАСНО! Проследите за тем, чтобы автомобильный

XP-PAD 46 на уровне груди ребенка. Если вы обнару-

жите, что удерживающего усилия трехточечного ремня

состоянии), детское сиденье можно использовать и без

недостаточно для тугого натяжения (в надетом на ребенка

- ремень не был перекручен, так как иначе система натяжения ремней безопасности не сможет корректно выполнить свою защитную функцию. Защелкните язычок в замке автомобильного ремня (27)
- до шелчка. Проденьте диагональный (11) и поясной (25) ремни на стороне замка автомобильного ремня 27 в темно-зеленую направляющую ремня (28) на подушке сиденья.

накладки XP-PAD (46).

ОПАСНО! Замок автомобильного ремня 27 не должен находиться в зоне темно-зеленой направляющей ремня



- 6. Вложите поясной ремень 25 в темно-зеленую направля ющую ремня на другой стороне подушки сиденья 28. ОПАСНО! Поясной ремень 25 должен с обеих сторон
- обхватывать бедра ребенка как можно ниже. 7. Проденьте поясной ремень 25 через крепление SecureGuard 26 темно-зеленого цвета.

темно-зеленое крепление SecureGuard (26).



. Введите диагональный ремень безопасности (11) в светло-зеленый держатель ремня (29) на подголовнике 07), чтобы он полностью и без перекручивания вошел в светло-зеленый держатель ремня (29).

ОПАСНО! Не продевайте диагональный ремень (11) в

- Полезный совет! Если спинка сиденья (30) закрывает светло-зеленый держатель ремня (29), подголовник (07) можно приподнять вверх. Теперь диагональный ремень безопасности (1) можно легко протянуть. Затем установите подголовник 07 на прежней высоте. . Убедитесь, что диагональный ремень (11) проходит над
- ключицей ребенка и не давит на шею, а кнопка на светло-зеленом держателе ремня (29) полностью закрыта. Полезный совет! Высоту подголовника (07) можно подрегулировать в автомобиле.
- **10.** Откройте застежку-липучку на накладке XP-PAD 46 и откиньте верхнюю часть накладки XP-PAD (46) в сторону.
 - 11. Вставьте диагональный ремень (11) в петельчатую часть накладки XP-PAD (46). 12. Снова закройте XP-PAD (46), отогнув обратно откинутую
 - часть и застегнув застежку-липучку ОПАСНО! Диагональный ремень (11) должен проходить по диагонали назад. Положение ремня можно отрегулировать с помощью перемещаемого регулятора направления ремня в вашем автомобиле.
 - ОПАСНО! Диагональный ремень (11) никогда не должен проходить вперед к регулятору направления ремня. Если это происходит, устанавливайте детское сиденье только на заднее сиденье автомобиля.



13. Натяните автомобильный ремень, потянув за диагональный ремень (11).



14. Убедитесь, что XP-PAD (46) расположен по центру грудной

Для обеспечения безопасности вашего ребенка перед каждой поездкой проверяйте следующее Детское сиденье с обеих сторон зафиксировано при помощи консольных

- фиксаторов ISOFIX в точках крепления ISOFIX, и обе предохранительные кнопки полностью зеленые (действительно только для B1 | с ISOFIX и автомобильным ремнем)
- Детское сиденье надежно закреплено.
- ▶ Поясной ремень проходит с обеих сторон через темно-зеленые направляюшие ремня на полушке силенья ▶ Поясной ремень проходит через крепление SecureGuard темно-зеленого цвета.
- ▶ Диагональный ремень со стороны замка автомобильного ремня также проходит через темно-зеленую направляющую ремня на подушке сиденья. Диагональный ремень проходит через светло-зеленый держатель ремня
- > XP-PAD и защита в случае бокового столкновения SICT корректно установле-
- ны и используются.

▶ Диагональный ремень должен проходить по диагонали назад.

- Ремни натянуты и не перекручены. ▶ Замок автомобильного ремня не находится в темно-зеленой направляющей
- ↑ ОПАСНО! Если ваш ребенок попытается открыть замок автомобильного ремня (27) или ввести диагональный ремень (11) в крепление SecureGuard 26 темно-зеленого цвета, остановитесь при ближайшей возможности. Проверьте надежность крепления детского сиденья и убедитесь, что ваш ребенок правильно пристегнут. Объясните ребенку, что его действия могут быть опасными.

8. ДЕМОНТАЖ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ

8.1. КАК ОТСТЕГНУТЬ РЕБЕНКА

ремня на полушке сиденья.

A) 76-102 cm/≤ 21 Kr (ISOFIX + TOP TETHER)

- Чтобы отстегнуть ребенка, нажмите красную кнопку на замке ремня. В) 100-150 см (ISOFIX И АВТОМОБИЛЬНЫЙ РЕМЕНЬ/АВТОМОБИЛЬНЫЙ PEMEHb)
- Чтобы отстегнуть ребенка, используйте кнопку деблокировки замка автомобильного ремня. СОВЕТ! Накладку XP-PAD для более простого использования можно оставить на диагональном ремне автомобиля. Диагональный ремень перел кажлой

поездкой необходимо подтягивать — см. раздел 7, пункт 11 [страница II].

8.2. ДЕМОНТАЖ

ОПАСНО! Извлеките детское сиденье из автомобиля. Детское сиденье нельзя перевозить в автомобиле, если оно ненадежно закреплено.

A) 76-102 cm/≤ 21 κг (ISOFIX + TOP TETHER)

- 1. Ослабьте натяжение якорного ремня Тор Tether (13), отжав металлический язычок (15) от ремня.
- 2. Отсоедините крючок (12) от места его фиксации в автомобиле, затем переместите ремень Тор Tether (13) вперед через детское сиденье. 3. Ослабьте крепление ISOFIX с обеих сторон, нажав зеленую предохранительную кнопку 05 и красную кнопку деблокировки 06

4. Сдвиньте сиденье вперед и сложите ремень Тор Tether (13) в карман для хра-

нения (14), закрепите крючок Тор Tether (13) в креплении на обратной стороне детского сиденья. **5.** Вставьте консольные фиксаторы ISOFIX 04 в чашу сиденья 24.

В) 100-150 см (ISOFIX И АВТОМОБИЛЬНЫЙ РЕМЕНЬ/АВТОМОБИЛЬНЫЙ PEMEHb)

- 1. Нажмите кнопку деблокировки замка автомобильного ремня 2. Откройте застежку-липучку накладки XP-PAD (46) и извлеките диагональный
- 3. Откройте светло-зеленый держатель ремня 29, отжав назад кнопку на
- держателе ремня 29, и вытяните диагональный ремень (11). Только для варианта установки с креплением ISOFIX 4. Чтобы освободить крепление ISOFIX, нажмите встречно зеленую предохра-

нительную кнопку (05) и красную кнопку деблокировки (06) сначала с одной, а

5. Вставьте консольные фиксаторы ISOFIX 04 в чашу сиденья 24).

затем с другой стороны.

